

CURRICULUM VITAE

Personal information	
Name	Vesna Milevska
Address	"22nd April" No. 57, 7000 Bitola
Telephone	+389 75 373 693
E-mail	v.milevska@utms.edu.mk
Nationality	Vlach
Date of birth	21.03.1976
Gender	female
Academic Title	Assistant professor

Work experience	
• Dates (from – to)	2021-
• Name and address of employer	University of Tourism and Management Skopje, Republic of Macedonia
• Type of business or sector	Higher education
• Occupation or position held	Professor
• Main activities and responsibilities	Teaching-scientific activity
• Dates (from – to)	2000-2021
• Name and address of employer	Secondary school "Taki Daskalo"
• Type of business or sector	Bitola, Republic of Macedonia
• Occupation or position held	Secondary Education
• Main activities and responsibilities	Teaching activity

Education and training	
• Dates (from – to)	2013-2018
• Name and type of organization providing education and training	University of Belgrade, R.Serbia
• Principal subjects/occupational skills covered	Faculty of Philology, Belgrade, Republic of Serbia
• Title of qualification awarded	PhD in Philological Sciences

• Level in national classification (if appropriate)	VIII
• Dates (from – to)	2004-2010
• Name and type of organization providing education and training	University "Ss. Cyril and Methodius" Skopje Faculty of Philology "Blazhe Koneski" Skopje
• Principal subjects/occupational skills covered	English language
• Title of qualification awarded	Master in Philological Sciences
• Level in national classification (if appropriate)	VII/2
• Dates (from – to)	2018-2020
• Name and type of organization providing education and training	University "Goce Delchev" Shtip Faculty of Philology
• Principal subjects/occupational skills covered	English language
• Title of qualification awarded	Graduated philologist-translator and interpreter in English
• Level in national classification (if appropriate)	VII/1
• Dates (from – to)	1994-1998
• Name and type of organization providing education and training	University "Ss. Cyril and Methodius" Skopje Faculty of Philology "Blazhe Koneski" Skopje
• Principal subjects/occupational skills covered	English language
• Title of qualification awarded	Graduated professor of English language and literature
• Level in national classification (if appropriate)	VII/1

Professional experience	
• Dates (from – to)	2020-
• Location	Ormskirk, England, United Kingdom
• Company & reference person (name & contact details)	English Speaking Board (International) Ltd, ESB
• Position	Authorized representative and examiner for ESB for the Republic of Macedonia and the Republic of Serbia
• Description	ESB is an international organization authorized to conduct examinations and issue internationally recognized English language certificates according to the European Language Reference Framework
• Dates (from – to)	2003-
• Location	Bitola, Republic of Macedonia
• Company & reference person (name & contact details)	Agency of translations and mediation FILIP M and Center of Foreign Languages and Non-formal education MILEVSKI
• Position	Founder and manager
• Description	Performing all types of professional, judicial, simultaneous and consecutive translations, trainings of foreign languages, trainings related to the civil sector
• Dates (from – to)	2021-
• Location	Bitola, Republic of Macedonia
• Company & reference person (name & contact details)	Macedonian Scientific Association (MND)
• Position	Member of Linguistic and literature department
• Description	Non-governmental, non-partisan, non-profit association of citizens. The first scientific association under the name Scientific Society - Bitola was established on April 25, 1960.
• Dates (from – to)	2007-2021
• Location	Skopje, Republic of Macedonia
• Company & reference person (name & contact details)	State Examination Center
• Position	Evaluator at the State Matura
• Description	Evaluation of the English language exam of the State Matura
• Dates (from – to)	2004-2021
• Location	Skopje, Republic of Macedonia
• Company & reference person (name & contact details)	ELTAM
• Position	Member
• Description	English Language Teachers' Association in R. Macedonia

International meeting and symposia		
	2022	International Conference "Knowledge - Capital for the Future", Budva, Montenegro
	2020	Online Conference "Online Conference by English Teachers for English Teachers", Belgrade, Republic of Serbia
	2020	Teaching English Online: Privacy, Security and Safety, organized by the Regional English Language Office of the US Embassy, Belgrade, Serbia
	2020	ESB Webinar "Developing Speaking Skills for the ESB Speaking Module" Bitola
	2019	International Conference "Knowledge-Capital of the Future" Budva, Montenegro
	2018	International Conference "Knowledge in practice", Bansko, R. Bulgaria
	2018	International Conference "New Methods for Learning Foreign and Second Languages: East versus West", Naples, Italy
	2016	International Conference "Education and research through time and space" Faculty of Pedagogy, Bitola, Republic of Macedonia
	2015	The Seventh International Conference "Knowledge - Capital of the Future", Bansko, R.Bulgaria
	2015	The Fifth International Conference "Knowledge - capital for the future, Bansko R. Bulgaria
	2014	The Third International Conference "Knowledge - now but how", Bansko, R.Bulgaria
	2011	The international professional conference "Efficiency and effectiveness of teaching", SOU "Taki Daskalo" Bitola, Republic of Macedonia
	2010	Professional conference "Events in educational practice", Secondary School Taki Daskalo, Bitola, Republic of Macedonia
	2010	Preparatory Program for Leonardo Da Vinci Project in Istanbul Turkey January 2010 Maltepe Keys Technical
	2009	Regional Youth Forum after debate August 23, 2008 ACCD, Idea, Kraljevo, Serbia

Publications		
	2022	"English as a means of communication" Budva, Montenegro, May 2022
	2019	"Existence of varieties and dialects of English " Budva, Montenegro, June 2019
	2018	"History of English language: the use of the language as a means of communication" Bansko, R.Bulgaria December 2018
	2018	"The way students learn foreign languages and the difficulties they are confronted with" Naples, Italy May, 2018
	2016	"Walter Benjamin's Way of Intention" Bitola, Republic of Macedonia October 2016
	2015	"Making translatability matrix" Bansko, R.Bulgaria, December 2015

2015	"The term of literarity and estrangement in the process of translation" Bansko, R.Bulgaria May 2015
2014	"Intertextuality and the need for translation" Bansko, R. Bulgaria December 2014
2011	The appropriate environment and models - a prerequisite for effective learning of a foreign language" Bitola, Republic of Macedonia 2011
2010	"Development of reading and writing skills", Bitola, Republic of Macedonia 2010

Published books	translated	
	2016	"The Word of Other Languages" Radovan P. Tsvetkovski translation of poetry Academic Press
	2014	"Handbook of professional terminology" Secondary Municipal School "Taki Daskalo" Bitola
	2014	"The stone before our gate" translation of poetry by Branko Naumovski, Poligrafika
	2013	Manual for transparent lobbying of civil society organizations" Project financed by the European Union - Preda
	2010	"Distinguished persons for Bitola - culture" published by NUUB "Clement Ohridski" Bitola
	2010	"Libraries in churches and monasteries in the Prespa-Pelagonia region" published by NUUB "Clement Ohridski" Bitola
	2009	Translation of the preface to the "Catalogue of old and rare books" published by NUUB "Clement Ohridski" Bitola 2009
	2008	DVD translation for NUUB "Clement Ohridski" Bitola 2008
	2009	"Bitola, my love" translation of a book of poetry by Pande Manoilov
	2009	"Literary anthology of Bitola writers" published by NUUB "Clement Ohridski" Bitola
	2008	"Distinguished persons for Bitola-writers" published by NUUB "Clement Ohridski" Bitola 2008
	2007	"Distinguished persons for Bitola" published by NUUB "Kliment Ohridski" Bitola 2007

Project participation	
2014-2020	Participation in the project "Creation of Biomass Clusters" - Intereg IPA Cross-border Cooperation Program "Greece - Republic of North Macedonia 2014-2020"
2020	Exclusive authorized ESB (English Speaking Board) examiner for the Republic of North Macedonia and the Republic of Serbia
2017	Trainer for foreign language training for unemployed people October-December 2017
2016	Participant in the European project "Pelagonia/Florina-ZOO Innovativa" - financially supported by the EU delegation in Skopje (CRIS/2009DN021101 CN307/701)
2014-2015	Project coordinator within the Erasmus+ program "Gaining European experiences better language competences" England
2014-2015	Project coordinator within the Erasmus+ program "The future of education is in the implementation of the European climate in schools" Italy
2013-2014	Coordinator of an international project within the framework of the National Agency for European Educational Programs and Mobility Teacher training window to the European Union, Portugal
2013	Participant in the project "Support of Roma women in accessing the labor market in the Republic of Macedonia" - financially supported by the EU through the Ministry of Finance of the Republic of Macedonia (09-380 46/1)
2013	Project coordinator of SOU Taki Daskalo Bitola and Radko Stockl Schule Melzungen Germany